



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

1 juli 2003

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 27 juni 2003

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 27 juni 2003 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,2 miljarder EUR till 206,8 miljarder EUR som följd av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,3 miljarder EUR till 44,1 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 1,3 miljarder EUR till 377,2 miljarder EUR. **Skulder till offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) ökade med 24,8 miljarder EUR till 67,7 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) ökade med 20,1 miljarder EUR till 255,8 miljarder EUR. Onsdagen den 25 juni 2003 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 129 miljarder EUR och ersattes med en ny på 150 miljarder EUR. Torsdagen den 26 juni 2003 förföll en **långfristig refinansieringstransaktion** på 15 miljarder EUR och ersattes med en ny på 15 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var 0,8 miljarder EUR (jämfört med 1,9 miljarder EUR föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljarder EUR (jämfört med 0,3 miljarder EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 3,2 miljarder EUR till 130,9 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 27 juni 2003

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 27 juni 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 27 juni 2003	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	122.244	0	1 Utelöpande sedlar	377.232	1.253
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	32.235	-30	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	130.891	-3.207
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	180.683	953	2.2 Inlåningsfacilitet	61	-201
	212.918	923	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	17.133	340	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	18	18
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	3.411	-35		130.970	-3.390
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	31	16
	3.411	-35	4 Emitterade skuldcertifikat	2.029	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	212.000	20.999	5.1 Offentliga sektorn	67.714	24.823
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	45.000	12	5.2 Övriga skulder	5.261	-238
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		72.975	24.585
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.738	-1.845
5.5 Utlåningsfacilitet	796	-1.126	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	1.002	50
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	87	19	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	257.883	19.904	8.1 Inlåning och övriga skulder	16.047	1.421
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	244	-43	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	44.146	335		16.047	1.421
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	44.262	1	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.168	0
9 Övriga tillgångar	111.327	436	10 Övriga skulder	65.455	-231
			11 Värderegleringskonton	67.910	0
			12 Eget kapital	65.011	2
Summa tillgångar	813.568	21.861	Summa skulder	813.568	21.861

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.